



中国法学会后期资助项目文丛

BOOK SERIES FUNDED BY CHINA LAW SOCIETY

# 背信犯罪： 当代社会的白领犯罪

Trusted Criminals:  
White Collar Crime Contemporary Society

戴维·O.弗里德里希斯 (David O.Friedrichs) 著

刘荣译

 法律出版社  
LAW PRESS · CHINA



中国法学会后期资助项目文丛

BOOK SERIES FUNDED BY CHINA LAW SOCIETY

# 背信犯罪： 当代社会的白领犯罪

Trusted Criminals:  
White Collar Crime Contemporary Society

戴维·O.弗里德里希斯 (David O.Friedrichs) ©著

刘荣©译

## 图书在版编目(CIP)数据

背信犯罪：当代社会的白领犯罪 / (美) 戴维·O. 弗里德里希斯 (David O. Friedrichs) 著；刘荣译著

· -- 北京：法律出版社，2018

书名原文：Trusted Criminals: White Collar

Crime Contemporary Society

ISBN 978 - 7 - 5197 - 1883 - 1

I. ①背… II. ①戴… ②刘… III. ①犯罪—研究  
IV. ①D917.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 325862 号

Trusted Criminals: White Collar Crime Contemporary Society

Copyright © 2009 by Wadsworth, a part of Cengage Learning

Original edition published by Cengage Learning. All Rights reserved.

Law Press China is authorized by Cengage Learning to publish, distribute and sell exclusive this edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Cengage Learning.

著作权合同登记号

图字:01-2018-1000

出版 法律出版社

总发行 中国法律图书有限公司

经销 新华书店

印刷 三河市龙大印装有限公司

装帧设计 臧小飞

责任校对 郭艳萍

责任印制 陶松

编辑统筹 学术·对外出版分社

责任编辑 屈瑶

开本 720 毫米×960 毫米 1/16

印张 37.5

字数 472 千

版本 2018 年 5 月第 1 版

印次 2018 年 5 月第 1 次印刷

法律出版社/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

网址/www.lawpress.com.cn

投稿邮箱/info@lawpress.com.cn

举报维权邮箱/jbwq@lawpress.com.cn

销售热线/010-63939792

咨询电话/010-63939796

中国法律图书有限公司/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

全国各地中法图分、子公司销售电话:

统一销售客服/400-660-6393

第一法律书店/010-63939781/9782

西安分公司/029-85330678

重庆分公司/023-67453036

上海分公司/021-62071639/1636

深圳分公司/0755-83072995

书号:ISBN 978 - 7 - 5197 - 1883 - 1

定价:98.00 元

(如有缺页或倒装,中国法律图书有限公司负责退换)

## 编 辑 委 员 会

顾 问：王乐泉  
主 任：陈冀平  
副 主 任：鲍绍坤 张鸣起 张文显（常务） 王其江 张苏军  
委 员：（按姓名拼音排序）  
卞建林 蔡守秋 陈卫东 陈兴良 陈泽宪 付子堂  
公丕祥 韩大元 何勤华 胡建森 黄 进 怀效锋  
贾 宇 李 浩 李 林 李 龙 李明德 李仕春  
梁慧星 林 嘉 刘春田 马怀德 莫纪宏 沈国明  
沈四宝 孙宪忠 王利明 王振民 吴汉东 吴志攀  
姚建宗 叶 青 应松年 赵秉志 赵旭东 张保生  
张庆福 张守文 张卫平 张新宝 郑成良 周叶中  
朱孝清 朱 勇

编辑部主任：李仕春

编辑部副主任：彭 伶 李存捧 张 涛

编 辑：孙立军

Copyright © 2009 by Wadsworth, a part of Cengage Learning  
Original edition published by Cengage Learning. All Rights reserved.

Law Press China is authorized by Cengage Learning to publish, distribute and sell exclusive this edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Cengage Learning.

著作权合同登记号  
图字：01-2018-1000

# 中国法学会后期资助项目文丛

## 出版说明

### 目 录 Contents

为进一步落实中央《关于加强中国特色新型智库建设的意见》，充分发挥中国法学会作为党和政府联系法学法律界桥梁和纽带的作用，着力实现中国法学会作为国家法治建设领域核心智库的发展目标，为专家学者开展法学研究和成果转化提供支持，不断丰富和发展中国特色社会主义法治理论体系，中国法学会特决定设立后期资助项目，对具有重要理论和实践价值的优秀法学研究成果予以后期资助，纳入“中国法学会后期资助项目文丛”出版。2015年下半年后期资助项目立项的14项成果，已于2016年年底出版。2016年上半年后期资助项目经评审委员会评审，共15项申报成果获得立项，现予以统一出版。今后每年我们还将评选确定一定数量的后期资助项目并予以出版。

中国法学会

2017年12月

## 序 言

犯罪学普遍认可的“年龄—犯罪曲线”告诉我们：年轻人群犯罪率明显高于年长人群，并且年轻人群的犯罪倾向随着他们年龄的增长而日渐消退。这一曲线成功解释了为什么监狱里年轻人人满为患，而且这些具有暴力倾向的年轻男性恰恰符合民众眼中的犯罪人形象，这样看来，犯罪似乎成了年轻人的专利。

任何理论都不可能放之四海皆准，“年龄—犯罪曲线”亦如此，它或许能够解释大部分犯罪，但白领犯罪却无法适用。就白领犯罪而言，首先需要具备获取巨资的途径，谋财之道生于商场，这是确保白领犯罪有利可图的前提；同时还需要具备一种信任关系，这是白领犯罪得以实施的关键。然而，无论是开辟赚钱途径还是培养信任关系都非一朝一夕之事，皆需耗时积累，即便有人可能找到发财致富的捷径，培养信任关系仍然必须经历相当时日。显然，年轻人在其短暂的人生历程中往往还来不及寻求致富的路径与搭建稳定的信任关系，遂缺乏白领犯罪的条件。回首安然公司案和世通公司破产案，两案主犯都是声誉良好的中年人或年长者。他们在商海经营多年，既储备下诚信美誉，又寻求到以自己名义挪用巨额资金与获取贷款的捷径，因此一念之差下实施白领犯罪即水到渠成。

由此可见，白领犯罪不同于我们通常研究的其他犯罪，一般的犯罪学理论对其未必适用。大部分白领犯罪行为入既非不谙世事的青年，也不是

社会底层的穷人或弱势群体，他们是中产阶级甚至处在富有阶层，是繁荣社会的精英，社会经验丰富，谙熟商业规则，能够捕猎到大部分信任他们的人，又借此来破坏他们所依存商业秩序。

与其他犯罪有别的是，白领犯罪并没有如传统街头犯罪那样得到深入的、广泛的研究，尽管每一位从事白领犯罪研究的学者在著作中都会提道：白领犯罪的经济成本远远超过传统街头犯罪，受害可能性（被害人范围）远远大于传统街头犯罪，对被害人生活的破坏程度也与传统街头犯罪不相上下。正因如此，进一步关注白领犯罪是犯罪研究和司法的一个基本任务。

作为 Wadsworth 出版公司的“现代犯罪与司法问题系列丛书”的编者，我很高兴宣布戴维·弗里德里希斯（David Friedrichs）的《背信犯罪：当代社会的白领犯罪》出版。白领犯罪是一个在今天的教科书中经常被忽视而没有得到充分讨论的问题，这本书对这一问题进行了经典阐述。

弗里德里希斯教授多年来致力于对非传统犯罪的深入研究，由此奠定了他在美国法学界的重要地位，本书是他标志性成果之一。他在著作中提出了一些重要问题：白领犯罪的成本、白领犯罪对被害人的影响以及有效控制白领犯罪的公共政策。这本书收录了教授的最新研究成果，广度与深度均在第三版基础上都有所增进，该书在目前美国白领犯罪研究文献中的准确性和综合性最强的。并且该书并非只是全面介绍白领犯罪，而是在此基础上进行深刻剖析。那些在这个领域有一定基础的读者可以从中发现一些新问题和新思路，而刚刚接触这一领域的读者将会在阅读中感到兴奋并获得意想不到的收获。

我向您推荐这本书的原因是，面对新闻媒体每天曝光的铺天盖地的事件，犯罪学和法学的研究射程严重不足，造成法学研究中白领犯罪的断层。这本书将打开你的视野，展现一种非通常观念上的但却更重要的犯罪。

美国犯罪学学会主席  
Todd · R. Clear



## 前 言

《背信犯罪》第4版完成于2008—2009年，此间，美国正深陷于自经济大萧条以来最大的一次经济危机。事实上，这次危机已经蔓延至全球，是世界经济、金融体系日益一体化的体现。尽管这次危机原因复杂，但毫无疑问，广义的白领犯罪在此扮演了重要角色。华尔街的金融机构和精英们被对其充满信任的海外客户委以数万亿美元资产，他们享受着由此带来的财富与尊重，而无须负担因投资缩水给投资人和纳税人带来的风险，而造成巨大的社会危害（斜体为与白领犯罪相关的关键词，将在本书第1章全面阐述）。在一场给投资者、纳税人、房屋所有人以及零售商等造成数万亿损失并持续发酵的大危机中，金融虚假陈述和欺诈大行其道。养老金账户、储蓄账户，甚至大学储蓄账户里的资金付之东流。数百万人的抵押住房已经或即将被银行收回，悲伤低落的情绪在民众中蔓延。这次危机也使许多公然、纯粹的投资欺诈浮出水面，其中不乏数亿资产的投资，甚至个案的数额就达650亿美元。与此同时，我们从另一个重要维度——法律和控制体系失效来审视这次危机。现有法律即使不能全面阻止大规模欺诈，至少应当起到限制作用，尽管这次经济危机已经把白领犯罪及其控制提上议事日程，然而不得不承认，这次危机中法律全面溃败。关于该问题本书将从不同层面阐述。自2005—2006年本书上一版发行时，书中曾提到的一些问题已经变成现实，因此这些内容也转变为新版本中的论据。

本书从第1版到第4版已经快20年了，在此期间白领犯罪研究的重要意义越来越明确。我通过不断再版的形式来更新书的内容，也因为看到本书被美国、加拿大、英国、爱尔兰、芬兰、俄罗斯和其他地方的一些大学本科和研究生教学选用而感到欣慰。该书目前已被翻译成日文出版，并继续被从事白领犯罪研究的学者们广泛引用。

回想第1版面世之时，尽管当时已然严重的白领犯罪被法学界和司法实践忽视，尽管关于白领犯罪的特征仍有许多困惑，这本书还是引发了一些人们对白领犯罪的思考。我写作之时仅有两本出版的文献涉及白领犯罪的内容，但都没有系统地阐明白领犯罪相关问题的范畴和控制机制。近年来，相当数量的白领犯罪教科书和读物陆续出版，其中很多文献评价本书是目前关于白领犯罪和控制最全面的一本书，我在修订中也仍然坚持做到这一点。本书力求既能够为本科高年级和研究生的白领犯罪及相关课程提供参考，也能够满足从事白领犯罪研究的学者及对白领犯罪有兴趣的其他群体的需求。本书试图澄明白领犯罪的相关概念和理论问题，批判性地梳理了大量文献，以期对白领犯罪各种观点进行一个相对平衡的展示。

### 研究白领犯罪的理由

白领犯罪更普遍地被认为是一个受尊重的组织或个人的非法的、不道德的行为或越轨行为——而对有关犯罪和异常行为的研究则相对被忽视。传统上，犯罪学一直关注“街头犯罪”（street crime），而不是“制服犯罪”（suit crime）；异常行为社会学（sociology of deviance）也总是关注那些“狂热者、淫荡者、行为反常者”，而忽视公司高管、医生和零售商；媒体也有此倾向。这些属于白领犯罪范畴的行为，比传统犯罪和越轨行为更高发，社会成本更高，这也是本书选择白领犯罪作为研究对象的原因之一。

时下，那些有刑事法生涯规划的学生和已经从事与刑事法相关的职

业的人应将白领犯罪研究作为一个兴趣点。最近几年，白领犯罪已经得到来自刑事司法体系的更多重视，并且有理由相信这种关注在未来将继续升温。被刑事调查和起诉的白领犯罪案件的增长为那些熟悉白领犯罪业务的法律人的职业生涯提供了更多机会。白领犯罪的特征表现出许多矛盾之处，尽管现实中很多行为是在政府或商业竞争规则允许的环境下实施的，但还是因为侵犯公共或个人法益被追诉为犯罪。因此，白领犯罪预防成为法律业务的热点，并带来更多职业机会。

从定义来看，白领犯罪往往涉及人类行为最阴暗残忍的一面，因此可能引起社会学、行为学学生的兴趣，同时引发人们关于人类本性与义务这一基本问题的思考。这个问题迫使我们面临一个严峻的现实，那就是犯罪和规则之间并非我们想象的那样泾渭分明。那些从稳定社会系统中获取最大利益的人们又经常从事着对这一系统威胁最大的事。几乎没有其他领域的犯罪能使人们能如此深入剖析人类的心理，由此也不得不使人开始反思现实政策、经济、社会制度对白领犯罪的忽视。

对于法律预科生和法科生，白领犯罪领域的确错综复杂，理解公司法律责任问题尤其困难。公司民事责任和刑事责任边界的模糊与划分的恣意性成为研究白领犯罪的关键问题。

事实上，深入理解白领犯罪不仅是对于法学学生，而且其对于任何学科学生都非常有益。因为身为公民，无论是雇主、雇员还是专业人士，相比其他类型的犯罪，更容易受到白领犯罪的影响，并且假如我们以及与我们经常接触的人一旦牵涉非法行为，这些行为也经常与某些白领犯罪有关。

最后，白领犯罪得到充分有效的讨论，许多普通公民将意识到这些平常被视而不见的问题的性质，从而能够产生防范意识。这也是这本书的写作目标之一，即提高对白领犯罪的风险意识和处理能力。

## 新增内容

第4版保留了上一版大部分内容，同时进行了大量重要修改。最重要的修改是这版将所有材料更新至2008年年末和2009年年初，总共引用了875份新材料。几年间，一些重大事件尘埃落定，当然包括贝拉克·奥巴马（Barack Obama）当选这一历史性选举；另一个关系每个人的重大事件是发生于更早并延续至今的经济、金融危机，并且白领犯罪是观察这个历史事件的另一个重要维度。当第4版付梓时，国会的听证会正在进行，这些拟出台的法律法规旨在控制这次严重经济危机的风险，防范危机中的大规模的错误行为的重演。

直到第4版付梓时，21世纪初最大公司丑闻的主要责任人——安然公司前首席执行官肯尼斯·雷（Kenneth Lay）和杰弗里·斯基林（Jeffrey Skilling）的审理还没有结果。此案的审理经过以及这些年来其他值得关注的白领犯罪案件，作为论据被收入了第4版，第11章体现尤多。

本书以前版本对与次贷相关的重大欺诈已有所提及，这种欺诈在2007—2008年愈演愈烈，被认为是此次经济、金融危机的主要原因。与之相应，第4版在第6章和其他部分更多地阐述了与次贷相关的欺诈。本书第3章到第7章增加了这些年白领犯罪领域新生的案件，从医药业到新技术领域都有涉及。第3章和第4章增加了学生读者近些年特别关注的涉助学贷款案件。第5章安排了一些新发生的富有戏剧性的国家犯罪和政治白领犯罪案件，乔治·布什（George Bush）政府的成员在他执政8年的最后时期受到各种共谋指控，包括在联邦检察官解职中涉嫌腐败舞弊行为[如阿拉斯加参议员泰德·史蒂芬（Ted Stevens）因腐败被诉定罪]。

第4版用大量新材料解释了过去几年中被掩盖的世界范围高端经济领域的欺诈。本书前三版关注的保险、避险基金领域潜在的普遍欺诈形式，已经被不幸言中，这部分内容被特别安排在第6章。该章详述了金融领域

新的欺诈形式，如房利美公司房屋抵押贷款欺诈。

本书第 8 章收集了白领犯罪研究领域这些年来的新理论和新方法，如采用控制平衡理论阐释金钱在白领犯罪诱因中的作用。《塞班斯-奥克斯利法案》是对安然和其他公司账务欺诈的立法回应之一。第 9、12 章新增了该法案的相关内容，包括对政府危机调控措施缺位的大讨论，商业界对该法案的回应。

过去的几年，实践中对主要的公司犯罪的司法举措有所调整，如更多地适用延迟起诉协议。截至第 4 版出版，高层商业经理们因白领犯罪可能会被判处更长的监禁刑，安然公司的斯基林即获刑 25 年以上。这部分内容被安排在第 11、12 章。

对白领犯罪，尤其是对公司犯罪，更有效的政治举措正在逐步加强。第 12 章介绍了最近斯堪的纳维亚国家发起的针对白领犯罪的“恐吓从善”计划和大规模积极对抗公司犯罪的举措。可以预见，未来各国将有效关注白领犯罪及其防控。

最后，第 4 版《背信犯罪》增加了大量新的表，包括：

- 举报者还是白领犯罪人？
- 助学贷款与欺诈
- 剽窃者还是种族歧视的受害者
- 助学贷款工作人员及其利益冲突
- 侵占慈善组织和非营利机构财产
- 演员韦斯利·斯奈普斯（Wesley Snipes）与一起逃税案
- 腐败向美国检察官开火
- 经济杀手和全球化犯罪
- 欺诈和次级贷款市场的崩塌
- 扩散虚假信息的卖空者：比内幕交易更可恶？
- 财产保险业和市场舞弊
- 从街头暴徒到股市行骗者

- 艺术品和文物领域的欺诈
  - 乔丹·贝尔福特（Jordan Belfort）和斯特拉顿·奥克蒙德（Stratton Oakmont）的便士股欺诈
  - 钱是白领犯罪的原因吗？
  - 国家—公司犯罪和国家犯罪中集成理论的研究路径
  - 紧急援助立法是挽救经济还是援助华尔街骗子？
  - 《反海外腐败法》：行之有效的法律还是危害经济的法律？
  - 值得推荐的科罗拉多州解决公司罪过的方式
  - 全球经济危机中监管的角色
  - 近年的证券交易委员会与2008年经济危机
  - 信用评级机构——一个失败的监管机构
  - 延迟起诉协议与放弃委托律师的权利
  - 检察官对2008年金融危机的主动回应
  - 安然案审理中的肯尼思·雷与杰弗里·K.斯基林的审理
  - 公司的人权义务与社会责任：提升公司道德还仅是发展公共关系？
  - “直观恐惧”与潜在的白领犯罪
  - 斯堪的纳维亚国家对白领犯罪的积极行动
- 第4版还对许多原有的箱式图加以修正和更新，尤其是以下几项：
- 跨文化和跨国界的白领犯罪
  - 互联网、博客与白领犯罪
  - 传统犯罪与白领犯罪的发案率
  - 女性作为白领犯罪特殊的被害人
  - 职业犯罪伤害案：药品稀释、石棉清除造假与起重机垮塌
  - 管理层薪酬水平过高：是报酬还是巨额盗窃
  - 美国作为一个犯罪国家和乔治·W. 布什总统作为一个国家犯罪人的

- 从驻伊雇佣兵和军事项目承包商看伊拉克自由行动巨额窃取的本质
- 投资银行：财富制造者还是大骗子？
- 共有基金和对冲基金行业的欺诈行为
- 当欺诈导致暴力
- 盗用身份的白领犯罪
- 白领不良行为
- 低自我控制与白领犯罪
- 繁殖世界，白领犯罪的诱惑与感官吸引
- 立法之辩证分析
- 《塞班斯 - 奥克斯利法案》与之遭受的反击
- 近年的证券交易委员会与 2008 年经济危机
- 公司董事会在自我监管中的作用
- 纽约州检察官与华尔街犯罪
- 作证还是不作证
- 联邦最高法院与陪审团对惩罚性赔偿的态度
- 既是英雄也是恶棍的原告律师
- 对白领犯罪的羞辱
- 公司犯罪的报应与“应受的惩罚”
- 白领犯罪的国际回应

## 内 容 结 构

本书对白领犯罪及其规制进行了系统论述，其中包括许多在白领犯罪的其他文献中轻描淡写或避而不谈的问题。第 1 章和第 2 章阐述了：白领犯罪概念的历史发展；白领犯罪的要素——信任、社会地位、风险；媒体对塑造白领犯罪公众认识的影响；白领犯罪的揭露者——线人、新闻记者到犯罪学家；白领犯罪研究的特殊方法和面临的挑战；白领犯罪的特殊性；

白领犯罪成本和规模评估；白领犯罪的被害人。

第3章到第7章体系性覆盖了有较高共识度的白领犯罪类型。如公司犯罪、职业犯罪和经常被忽视的具有同源、混合、边缘性的白领犯罪，包括政府犯罪、政商犯罪、全球化犯罪、科技犯罪、集团犯罪、专业犯罪和非职业犯罪。此外，两个典型的、被忽视的敏感话题——高等院校公司犯罪和科研人员、学者的白领犯罪问题也在此予以探讨。

第8章对白领犯罪理论的发展进行全面梳理，从神学主义到后现代主义，个人主义到结构主义。第9、10、11章提出对白领犯罪进行全面控制，控制手段包括法律以及法律以外的其他社会手段。其中重点探讨了白领犯罪的司法体制，涉及地方、联邦中的机构设置及采取的政策；白领犯罪的裁判，包括大陪审团、陪审团、检察官、被告律师、法官的各自角色和量刑指南的适用。最后，第12章从非监禁刑中罚金的设置到社会秩序的结构性转化，给出了应对白领犯罪的具体措施。

## 本书的特点

本书采用大量的箱式图描述与白领犯罪相关问题。同时，每一章都设置了小结、关键词和思考题。总之，本书从法学、哲学和方法论上研究白领犯罪问题，探究了白领犯罪的特征、原因和结果，分析了白领犯罪与社会精英的其他不端行为的关系，评述了立法、司法体系对白领犯罪的回应，进而提出减少，阻止和消灭白领犯罪的构想。

## 指导性注释

那是一个容易忽视却值得思考的问题，即现有文献对白领犯罪的中心词“白领犯罪”表达方式不一致：应该是“white collar crime”还是“white-collar crime”？严格地从语法上考察应该是“white-collar crime”，但是本书省略了连字符，因为在我看来，此处并不需要过于严格地拘泥于语法，省



去连字符书写更容易使人理解这个词的比喻成分。不谋而合的是，关于白领犯罪研究的开山之作——萨瑟兰（Edwin H. Sutherland）的《白领犯罪》，也没有严格遵循语法（尽管萨瑟兰在这个问题上并没有清楚地说明原因，并且在他1940年关于白领犯罪的文章中也能在某处看到有连字符的书写）。

白领犯罪是现代社会面临的共同问题。本书为了达到说明目的，引用大量美国本土案例。当然，各国白领犯罪特点各异，但也有许多共性存在。同时，本书也引用了一些外国文献，涉及其他国家和地区的一些研究成果，但事实上，这个问题目前尚不具备全面系统跨文化的比较研究。从目前所掌握的资料来看，尽管英国、澳大利亚、加拿大等国家也有白领犯罪相关文献，但美国关于白领犯罪司法体系的文献更充分。

近些年，美国在犯罪学和刑法学教学中新增设了白领犯罪课程，该课程被设置在不同题目和路径下，授课内容也各有偏重。从授课内容来看，大致可以分为两类：一类课程设计围绕白领犯罪本身，重点讲授类型化的白领犯罪并解释各种学说；而另一类课程则把白领犯罪置于社会和司法体系视野下，授课内容远远超过白领犯罪本身。本书介绍了白领犯罪的各种观点，结构设置遵循传统犯罪学的研究路径，但这种安排难以避免某些方面的不足。总结构下，每个章节相对独立，各章结构安排自成体系。例如，第9章关于白领犯罪的法律和社会控制，第10章关于白领犯罪的监管，第11章关于白领犯罪案件的起诉、辩护和裁决，这些内容既可以单独成章，也可以安排在各章中不同类型的白领犯罪下探讨，两种结构安排都符合逻辑，有其合理性。

本书索引内容可以用于教师题库。目前有一个网站提供这本书所有重点内容链接。

我们欢迎指正，虽然我尽力做到本书清晰、准确、翔实、全面，但一些认真的读者仍能找到不足。我期盼任何肯定、否定的意见和建议，请发送到：David Friedrichs 社会刑事司法学院，斯克兰顿大学，宾夕法尼亚州，185104605，电子邮箱：friedrichsd1@scranton.edu。您的意见和建议对本书的再版将非常宝贵，实质性的内容将被新版合理吸收。